

Señora

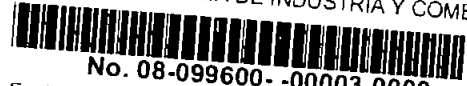
Alix Carmenza Céspedes de Vergel

Jefe de División de Nuevas Creaciones

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

E. S. D.

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 08-099600- -00003-0000

Fecha: 2008-10-28 16:43:53 Dep. 2020 NUECRIA
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENAC
Act. 329 CTOINFORMACION Folios: 19

Referencia: Expediente No. 08.099.600

Solicitud de Patente de Invención titulada: "Métodos para reducir la aglomeración de proteína"

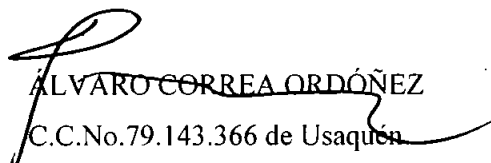
Solicitante: Wyeth

MEMORIAL DE ALCANCE

ÁLVARO CORREA ORDÓÑEZ, mayor de edad y vecino de Bogotá D.C., identificado según aparece al pie de mi firma, en mi condición de apoderado de la sociedad en referencia, manifiesto lo siguiente:

El día 19 de septiembre de 2008, bajo el número de radicación 08.099.600, presenté la solicitud de patente de invención de la referencia, para la cual documento de Cesión de Inventores para cumplir con lo establecido en la Decisión 486.

Atentamente,


ÁLVARO CORREA ORDÓÑEZ
C.C.No.79.143.366 de Usaquén
T.P.20.281

Anexo: Cesión de Inventores

TRADUCCIÓN OFICIAL No. 580/08 de un documento escrito en inglés, el cual para su identificación se sella con el sello del Traductor. Esta es una Traducción Oficial efectuada el día 21 de octubre de 2008 por la Sra. María Teresa Lara, c.c. 41.568.055 de Bogotá, Traductora Oficial según Resolución No. 01016 del 2 de octubre de 1998, expedida por el Ministerio de Justicia.

=====

Cesión a WYETH del invento titulado "MÉTODOS PARA REDUCIR LA AGREGACIÓN DE PROTEÍNAS". Certificación notarial suscrita por Barbara A. Kiely, Notario Público del estado de Nueva Jersey, y legalizaciones subsiguientes.

AM101947

DECLARACIÓN JURAMENTADA

MARIA TERESA LARA R.
TRADUCTORA OFICIAL
RESOLUCION No. 01016
DE MINISTERIO DE JUSTICIA

Yo, Michelle L. McGowan, Asociada para Registros Internacionales de Wyeth, certifico por la presente que la copia adjunta ha sido comparada con la Cesión original (para la U.S.S.N. 60/784,130, y cualquier equivalente legal de la misma en un país extranjero, para el invento titulado: "MÉTODOS PARA REDUCIR LA AGREGACIÓN DE PROTEÍNAS"), fechada el 2 de junio de 2006 de Angela Kantor, Thomas Joseph Crowley, Erin Christine Soley, Li Li, Nicholas Gary Luksha y Edie Anna Neidhardt; y fechada el 6 de junio de 2006 de Nicholas William Warne a Wyeth y que la citada copia es fiel copia del original.

Dado a los 8 días del mes de septiembre de 2008, en Madison, Nueva Jersey, Estados Unidos de América.

Wyeth

(Fdo.) Michelle L. McGowan
Michelle L. McGowan
Asociada para Registros Internacionales

PARA USO EN COLOMBIA

Estado de Nueva Jersey)
)
Condado de Morris)

MARIA TERESA LARA R.
 TRADUCTORA OFICIAL
 RESOLUCION No. 0110
 DE MINISTERIA

Cesión de Inventario

160

(3) Nombre Completo del Inventor: Thomas Joseph CROWLEY
Residencia: 20 Garden Avenue, Wilmington, MA 01887
Ciudadanía: Estados Unidos de América

(4) Nombre Completo del Inventor: Erin Christine SOLEY
Residencia: 408 East Merrimack Street, Lowell, MA 01852
Ciudadanía: Estados Unidos de América

(5) Nombre Completo del Inventor: Li LI
Residencia: 32 Pokonoket Avenue, Sudbury, MA 01776
Ciudadanía: República Popular China

(6) Nombre Completo del Inventor: Nicholas Gary LUKSHA
Residencia: 80 Dexter Street, Malden, MA 02148
Ciudadanía: Estados Unidos de América

(7) Nombre Completo del Inventor: Edie Anna NEIDHARDT
Residencia: 70 Baldplate Road, Boxford, MA 01921
Ciudadanía: Estados Unidos de América

TERESA LARA R.
TRADUCTORA OFICIAL
RESOLUCION No. 01616
DE MINISTERIO

por la presente vende, cede y traspasa a la CESIONARIA:

Wyeth
Five Giralda Farms
Madison, Nueva Jersey 07940

y a los sucesores, cesionarios y representantes legales de la CESIONARIA, todo derecho, título e interés para los Estados Unidos y sus posesiones territoriales y en todos los países extranjeros, incluidos todos los derechos a reclamar prioridad, en y sobre el invento titulado:

MÉTODOS PARA REDUCIR LA AGREGACIÓN DE PROTEÍNAS

e inventado por el CEDENTE y los siguientes inventores adicionales, en caso de haberlos:

y el cual se encuentra en la Solicitud Provisional de los E.U. No. 60/784,130 presentada el: 20 de marzo de 2006

[] Yo/nosotros, el suscrito CEDENTE, por la presente autorizo y solicito la inserción anterior del número de solicitud y la fecha de presentación, una vez se conozcan,

[marcar también si se están cediendo adicionalmente solicitud(es) extranjeras]

[X] y cualquier equivalente legal de la misma en un país extranjero,

incluyendo el derecho a reclamar prioridad, incluidas todas y cada una de las mejoras allí divulgadas, y en y sobre todas las Patentes que hayan de obtenerse para dicho invento en virtud de la solicitud anterior o cualquier solicitud provisional, no provisional, de continuación, divisional, de renovación o sustituta de la misma posteriormente presentada, y respecto de Patentes, cualquier reemisión o reexamen de las mismas.

TERESA LARA R.
TRADUCTORA OFICIAL
RESOLUCION No. 07418
DE MINISTERIO

El CEDENTE pacta por el presente que no se ha hecho ni se hará ni se realizará ninguna cesión, venta, acuerdo o gravamen que pudiese entrar en conflicto con esta cesión.

El CEDENTE autoriza a la CESIONARIA a presentar solicitudes y recibir Patentes para dicho invento en cualquiera de dichos países en su propio nombre, o en nombre del CEDENTE, a su elección.

El CEDENTE pacta y acuerda suscribir u obtener cualquier garantía adicional necesaria del título sobre dicho invento y cualquier Patente que pueda expedirse para el mismo y, en cualquier momento, a solicitud y por cuenta de la CESIONARIA, entregar cualquier testimonio en cualquier interferencia, litigio o proceso relacionado con el mismo y otorgar todos los documentos que puedan ser necesarios o convenientes para perfeccionar el

TERESA LARA R.
TRADUCTORA OFICIAL
RESOLUCION No. 01118
DE MINISTERIA

(Fdo.) Nicholas William Warne
Nicholas William WARNE

RECONOCIMIENTO

163

[Sello] LAURA J. GARDNER
Notario Público
Estado de Massachusetts
Mi comisión expira
Octubre 13 de 2011

02 Jun 2006

Estado de Massachusetts }
Condado de Essex } ss:

(Fdo.) Diane R. Driscoll
Notario Público

[Sello] **DIANE R. DRISCOLL**
Notario Público
Estado de Massachusetts
Mi comisión expira
Mayo 21 de 2010

02 Jun 2006

RECONOCIMIENTO

169

[Sello] DIANE R. DRISCOLL
Notario Público
Estado de Massachusetts
Mi comisión expira
Mayo 21 de 2010

(Fdo.) Li Li 02 Jun 2006
Li LI Fecha

RECONOCIMIENTO

Estado de Massachusetts }
Condado de Essex } ss:

A los 2 días del mes de junio de 2006, ante mi compareció personalmente Li LI, quien me demostró con base en una prueba de identidad satisfactoria, en la forma de una Licencia de Conducción de Massachusetts, ser la persona cuyo nombre suscribe el documento anterior o adjunto, y reconoció haber otorgado el mismo, por su propia voluntad y para los propósitos allí señalados.

(Fdo.) Diane R. Driscoll
Notario Público

[Sello] DIANE R. DRISCOLL
Notario Público
Estado de Massachusetts
Mi comisión expira
Mayo 21 de 2010

(Fdo.) Nicholas Gary Luksha 02 Jun 2006
Nicholas Gary LUKSHA Fecha

RECONOCIMIENTO

Estado de Massachusetts }
Condado de Essex } ss:

(Fdo.) Diane R. Driscoll
Notario Público

DIANE R. DRISCOLL
Notario Público
Estado de Massachusetts
Mi comisión expira
Mayo 21 de 2010

02 Jun 2006
Fecha

MARIA TERESA LARA R.
 TRADUCTORA OFICIAL
 RESOLUCION No. 07816
 DE MINISTERIO

A los 2 días del mes de junio de 2006, ante mí compareció personalmente Edie Anna NEIDHARDT, quien me demostró con base en una prueba de identidad satisfactoria, en la forma de una Licencia de Conducción de Massachusetts, ser la persona cuyo nombre suscribe el documento anterior o adjunto, y reconoció haber otorgado el mismo, por su propia voluntad y para los propósitos allí señalados.

DIANE R. DRISCOLL
Notario Público
Estado de Massachusetts
Mi comisión expira
Mayo 21 de 2010

APOSTILLE
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

- 1. País: Estados Unidos de América
- 2. Este documento público ha sido firmado por: Barbara A. Kiely
- 3. actuando en calidad de: Notario Público de Nueva Jersey
- 4. lleva el sello/timbre de: Barbara A. Kiely, Notario

CERTIFICADO

- 5. en Trenton, Nueva Jersey
- 6. el día 12 de septiembre de 2008
- 7. por R. David Rousseau, TESORERO DE NUEVA JERSEY
- 8. No. A339841
- 9. Sello/Timbre:
- 10. Firma

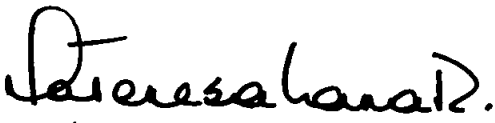
(Sello del Estado
de Nueva Jersey)

(Fdo.) R. David Rousseau

JA TERESA LARA R.
TRADUCTORA OFICIAL
RESOLUCION No. 01016
DE MINISTERIO DE JUSTICIA

=====

La anterior es traducción fiel y completa del documento en referencia, de la cual se deja copia en este archivo para su confrontación.


María Teresa Lara R.
c.c. 41.568.055 de Bogotá
Traductora Oficial según
Resolución No. 01016 del
2 de octubre de 1998, del
Ministerio de Justicia

12

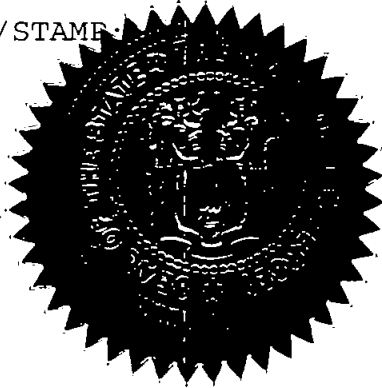
APOSTILLE

(CONVENTION DE LA HAYE DU 5 OCTOBRE 1961)

1. COUNTRY: UNITED STATES OF AMERICA
2. THIS PUBLIC DOCUMENT HAS BEEN SIGNED BY:
BARBARA A KIELY
3. ACTING IN THE CAPACITY OF:
NOTARY PUBLIC OF NEW JERSEY
4. BEARS THE SEAL/STAMP OF:
BARBARA A KIELY, NOTARY

CERTIFIED

5. AT TRENTON, NEW JERSEY
6. THE 12TH DAY OF SEPTEMBER 2008
7. BY: R. David Rousseau, NEW JERSEY TREASURER
8. NO. A339841
9. SEAL/STAMP: 10. SIGNATURE



AM101947

AFFIDAVIT

I, Michelle L. McGowan, International Filing Associate, Wyeth, do hereby certify that the attached copy has been compared with the original Assignment (for U.S.S.N. 60/784,130, and any legal equivalent thereof in a foreign country, for the invention entitled: "METHODS FOR REDUCING PROTEIN AGGREGATION") dated June 2, 2006 from Angela Kantor, Thomas Joseph Crowley, Erin Christine Soley, Li Li, Nicholas Gary Luksha and Edie Anna Neidhardt; and dated June 6, 2006 from Nicholas William Warne to Wyeth and that the said copy is a true copy of the original.

Dated this 8th day of September, 2008, at Madison, New Jersey, United States of America.

Wyeth

Michelle L. McGowan
Michelle L. McGowan
International Filing Associate

TO BE USED IN COLOMBIA

ACKNOWLEDGMENT

State of New Jersey)
)
County of Morris)

On this 8th day of September, 2008, before me personally appeared Michelle L. McGowan, International Filing Associate of Wyeth, to me known and known to me to be the individual described in and who executed the foregoing instrument, and she acknowledged to me that she executed the same.

Barbara A. Kiely
Notary Public

Barbara A. Kiely ID. 33893
Notary Public of New Jersey
My Commission Expires June 20, 2009

14

Assignment of Invention

In consideration of the payment by ASSIGNEE to ASSIGNOR of good and valuable consideration, the receipt of which is hereby acknowledged,
ASSIGNOR:

- (1) Full Name of Inventor: Nicholas William WARNE
Residence: 27 Farwood Drive, Andover, MA 01810
Citizenship: United States of America

- (2) Full Name of Inventor: Angela KANTOR
Residence: 118 South Road, Pepperell, MA 01463
Citizenship: United States of America

- (3) Full Name of Inventor: Thomas Joseph CROWLEY
Residence: 20 Garden Avenue, Wilmington, MA 01887
Citizenship: United States of America

- (4) Full Name of Inventor: Erin Christine SOLEY
Residence: 408 East Merrimack Street, Lowell, MA 01852
Citizenship: United States of America

- (5) Full Name of Inventor: Li Li
Residence: 32 Pokonoket Avenur, Sudbury, MA 01776
Citizenship: People's Republic of China

- (6) Full Name of Inventor: Nicholas Gary LUKSHA
Residence: 80 Dexter Street, Malden, MA 02148
Citizenship: United States of America

- (7) Full Name of Inventor: Edie Anna NEIDHARDT
Residence: 70 Baldplate Road, Boxford, MA 01921
Citizenship: United States of America

hereby sells, assigns and transfers to ASSIGNEE:

Wyeth
Five Giralda Farms
Madison, New Jersey 07940

171

and the successors, assigns and legal representatives of the ASSIGNEE the entire right, title and interest for the United States and its territorial possessions and in all foreign countries, including all rights to claim priority, in and to the invention entitled:

METHODS FOR REDUCING PROTEIN AGGREGATION

and invented by ASSIGNOR and the following additional inventors, if any:

and which is found in U.S. Provisional Application No. 60/784,130 filed on: March 20, 2006

☐ I/we the ASSIGNOR signing below, hereby authorize and request insertion above of the application number and filing date, when they become known,

[also check if foreign application(s) is(are) also being assigned]

☒ and any legal equivalent thereof in a foreign country,

including the right to claim priority, including any and all improvements disclosed therein, and in and to all Letters Patent to be obtained for said invention by the above application or any subsequently filed provisional, nonprovisional, continuation, divisional, renewal, or substitute thereof, and as to Letters Patent any reissue or re-examination thereof.

ASSIGNOR hereby covenants that no assignment, sale, agreement or encumbrance has been or will be made or entered into which would conflict with this assignment.

ASSIGNOR authorizes ASSIGNEE to make applications for and to receive Letters patent for said invention in any of said countries in its own name, or in ASSIGNOR's name, at its election.

ASSIGNOR covenants and agrees to execute or procure any further necessary assurance of the title to said invention and any Letters Patent which may issue therefore and to, at any time, upon the request and at the expense of ASSIGNEE deliver any testimony in any interference, litigation or proceeding related thereto and execute all papers that may be necessary or desirable to perfect the title to said invention or any Letters Patent which may be granted therefore in ASSIGNEE, its successors, assigns or other legal representatives, and that to, at any time, upon the request and at the expense of ASSIGNEE execute any continuation, continuation-in-part, divisional, renewal or substitute thereof, and as to Letters Patent and reissue or re-examination thereof, or any other additional applications of Letters Patent for said invention or any part thereof, all of which applications and any Letters Patent issuing thereon are hereby assigned to ASSIGNEE, and will make all rightful oaths or declarations, and do all lawful acts requisite for procuring the same therein, without further compensation, but at the expense of ASSIGNEE, its successors, assigns or other legal representatives.

ASSIGNOR authorizes and requests the Commissioner of Patents to issue any and all Letters Patent of the United States for said invention, resulting from any of the aforesaid applications to its ASSIGNEE.

Nicholas William Warne
Nicholas William WARNE

06 June 2006
Date

ACKNOWLEDGMENT

State of Massachusetts }
County of Essex } ss:

On the 6th day of June 2006, before me, personally appeared Nicholas William WARNE, proved to me through satisfactory evidence of identity which was MA Drivers License to be the person whose name is signed on the preceding or attached document, and acknowledged that he/she executed the same, of his/her own free will and for the purposes set forth.



LAURA J. GARDNER
Notary Public
Commonwealth of Massachusetts
My Commission Expires
October 13, 2011

Laura J Gardner
Notary Public

Angela Kantor
Angela KANTOR

02 JUN 06
Date

ACKNOWLEDGMENT

State of Massachusetts }
County of Essex } ss:

On the 2nd day of June 2006, before me, personally appeared Angela KANTOR, proved to me through satisfactory evidence of identity which was MA drivers license to be the person whose name is signed on the preceding or attached document, and acknowledged that he/she executed the same, of his/her own free will and for the purposes set forth.

Diane R Driscoll
Notary Public

DIANE R. DRISCOLL
Notary Public
Commonwealth of Massachusetts
My Commission Expires
May 21, 2010

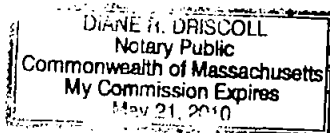
Thomas Joseph Crowley
Thomas Joseph CROWLEY

2 Jun 06
Date

ACKNOWLEDGMENT

State of Massachusetts }
County of Essex } ss:

On the 2nd day of June 2006, before me, personally appeared Thomas Joseph CROWLEY, proved to me through satisfactory evidence of identity which was MA driver's license to be the person whose name is signed on the preceding or attached document, and acknowledged that he/~~she~~ executed the same, of his/~~her~~ own free will and for the purposes set forth.



Diane R. Driscoll
Notary Public

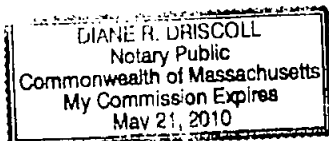
Erin Christine Soley
Erin Christine SOLEY

22 Jun 06
Date

ACKNOWLEDGMENT

State of Massachusetts }
County of Essex } ss:

On the 2nd day of June 2006, before me, personally appeared Erin Christine SOLEY, proved to me through satisfactory evidence of identity which was MA driver's license to be the person whose name is signed on the preceding or attached document, and acknowledged that he/~~she~~ executed the same, of his/~~her~~ own free will and for the purposes set forth.



Diane R. Driscoll
Notary Public

17

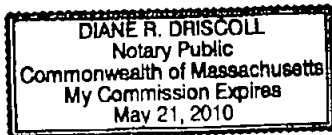
174

222
Li LI
2 Jun. 06
Date

ACKNOWLEDGMENT

State of Massachusetts }
County of Essex } ss:

On the 2nd day of June 2006, before me, personally appeared Li LI,
proved to me through satisfactory evidence of identity which was MA
driver's license to be the person whose name is signed on the
preceding or attached document, and acknowledged that ~~he~~/she executed the same, of
~~his~~/her own free will and for the purposes set forth.



Diane R. Driscoll
Notary Public

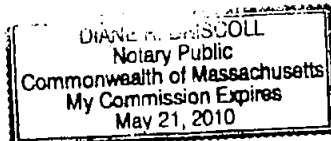
Nicholas Gary Luksha
Nicholas Gary LUKSHA

02 JUN 06
Date

ACKNOWLEDGMENT

State of Massachusetts }
County of Essex } ss:

On the 2nd day of June 2006, before me, personally appeared Nicholas
Gary LUKSHA, proved to me through satisfactory evidence of identity which was MA
driver's license to be the person whose name is signed on the
preceding or attached document, and acknowledged that ~~he~~/she executed the same, of
his/~~her~~ own free will and for the purposes set forth.



Diane R. Driscoll
Notary Public

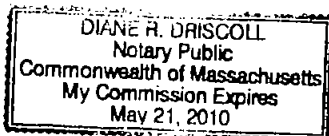
Edie Anna Neidhardt
Edie Anna NEIDHARDT

02 June 2006
Date

ACKNOWLEDGMENT

State of Massachusetts
County of Essex } ss:

On the 2nd day of June 2006, before me, personally appeared Edie Anna NEIDHARDT, proved to me through satisfactory evidence of identity which was MA driver's license to be the person whose name is signed on the preceding or attached document, and acknowledged that ~~he~~ she executed the same, of ~~his~~ her own free will and for the purposes set forth.



Diane R. Driscoll
Notary Public

P 2008 / 407

† 131610



No. 08-099600-00000-0000

Fecha: 2008-09-19 16:36:00 Dep. 2020 NUECREACIONE
Tra. 11 PATENTEIYII Ene: 378 FASENACIONALI
Act. 411 PRESENTACION Folios: 134



Industria y Comercio

SUPERINTENDENCIA

Delegatura de Propiedad Industrial
División de Nuevas Creaciones

REQUISITOS NECESARIOS PARA PRESENTACIÓN Y AGILIZACIÓN DEL TRAMITE

	USUARIO	RADICADOR
PATENTE DE INVENCION ☒ MODELO DE UTILIDAD ()	()	()
-Indicación de que se solicita la concesión de una patente.	☒	()
-Datos de identificación del solicitante o de la persona que se presenta la solicitud.	☒	()
-Descripción de la invención.	☒	()
-Dibujos de ser estos pertinentes.	☒	()
-Comprobante de Pago de las tasas establecidas.	☒	()
COMPLETA ☒ INCOMPLETA	()	()
DISEÑO INDUSTRIAL ()	()	()
-Indicación de que se solicita el registro de Diseño Industrial.	()	()
-Datos de identificación del solicitante o de la persona que se presenta la solicitud.	()	()
-Representación gráfica y fotográfica del Diseño Industrial o muestra del Material que incorpora el diseño.	()	()
-Comprobante de Pago de las tasas establecidas.	()	()
COMPLETA () INCOMPLETA	()	()
ESQUEMA DE TRAZADO ()	()	()
-Indicación de que se solicita el registro de Diseño Industrial.	()	()
-Datos de identificación del solicitante o de la persona que se presenta la solicitud.	()	()
-Representación gráfica del Esquema Trazado.	()	()
-Comprobante de Pago de las tasas establecidas.	()	()
COMPLETA () INCOMPLETA	()	()

Firma Responsable:

Edgar Nacer

Fecha:

SEPTIEMBRE 19, 2008

REPUBLICA DE COLOMBIA
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Folio 178

2020
Bogotá D.C.,

Doctor(a)
CORREA ORDOÑEZ ALVARO
Apoderado(a) y/o Representante de
WYETH

REFERENCIA	Radicación No.	8 99600
	Solicitud internacional	PCT/US2007/006787
	Fecha inicio fase nacional	20/10/2008
	Trámite	11
	Evento	378
	Actuación	416
	Oficio No.	7533
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase

Dado en Bogotá DC,

30 ENE. 2009

ALIX CARMENZA CESPEDES DE VERGEL
Jefe de la división de Nuevas Creaciones

jfernand